

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/W/212
27 de junio de 2003

(03-3444)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

SEGUIMIENTO DEL TALLER SOBRE ASISTENCIA TÉCNICA RELACIONADA CON LOS OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO

Comunicación de Nueva Zelanda

I. INTRODUCCIÓN

1. En el informe resumido del taller especial sobre asistencia técnica relacionada con los obstáculos técnicos al comercio celebrado el año en curso se identificó una serie de cuestiones fundamentales relativas a la asistencia técnica, entre las que figuran las siguientes:

- la importancia de mejorar el perfil del Acuerdo OTC;
- la importancia de la coordinación y la transparencia en la prestación de asistencia técnica;
- la importancia de la identificación de necesidades específicas;
- la utilidad de una asistencia estructurada y prestada con la continuidad apropiada para aplicar el Acuerdo OTC y contribuir a la sostenibilidad;
- la conveniencia de mecanismos de retroinformación para evaluar la asistencia.

2. Desde el segundo examen trienal, la labor del Comité, con inclusión de la realizada en el taller, ha contribuido también a identificar una serie de necesidades y prioridades de los países en desarrollo en materia de asistencia técnica relacionada con los obstáculos técnicos al comercio (véase, por ejemplo, el análisis realizado por la Secretaría de las respuestas al cuestionario destinado a ayudar a los países en desarrollo a identificar y jerarquizar sus necesidades específicas, contenido en el documento G/TBT/W/193).

3. Habida cuenta de las cuestiones y necesidades fundamentales identificadas hasta la fecha, en el taller se presentó una serie de sugerencias operativas sobre el modo de proseguir la labor del Comité relativa a la asistencia técnica. Una de ellas era la posibilidad de una base de datos de información. Por consiguiente, Nueva Zelanda opina que el desafío que tiene ahora ante sí el Comité es llevar adelante la labor sobre asistencia técnica de manera concreta antes de la conclusión del tercer examen trienal. La finalidad del presente documento es facilitar la consideración por parte de los Miembros de los siguientes pasos del Comité. Nueva Zelanda presentará también al Comité, por separado, una propuesta en relación con la idea de una base de datos o un mecanismo de coordinación de la información.

II. BUENAS PRÁCTICAS DE POLÍTICA EN LA ESFERA DE LA ASISTENCIA TÉCNICA RELACIONADA CON LOS OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO

4. La aplicación de sólidos principios y prácticas de política en la elaboración, ejecución y recepción de proyectos de asistencia técnica ayudaría a los Miembros a aplicar el Acuerdo OTC de manera efectiva. El Comité presentó en el taller un cuadro de muchas de las cuestiones de política relacionadas con la prestación y obtención de asistencia técnica. En los debates se identificaron algunos elementos de enfoques que funcionan y otros que funcionan peor. El Comité escuchó asimismo algunas ideas sobre cómo podrían mejorarse los enfoques de la asistencia técnica.

5. Habida cuenta de los esfuerzos ya realizados para identificar principios de política asociados a la asistencia técnica relacionada con los obstáculos técnicos al comercio, tal vez el Comité desee considerar la posibilidad de intensificar los debates sobre este aspecto durante el examen trienal. Ello podría entrañar el desarrollo de algunos de los principios de política y elementos de buenas prácticas ya identificados.

6. El objetivo de esos debates podría ser dar a los donantes algunas ideas sobre las posibilidades de mejorar la elaboración y ejecución de los programas y suministrar a los receptores información adicional sobre cómo aprovechar al máximo la asistencia disponible.

7. Los debates podrían revestir la forma de un intercambio de nuevas experiencias sobre la base de los diversos elementos identificados hasta la fecha en la labor del Comité. La lista indicativa de enfoques que pueden facilitar la aceptación de los resultados de la evaluación de la conformidad incluida en los resultados del segundo examen trienal (G/TBT/9) podría considerarse también un modelo útil para proseguir la labor en esta esfera, es decir, sugerencias generales no vinculantes encaminadas a facilitar la aplicación de buenas prácticas entre los agentes que intervienen en la asistencia técnica al abordar sus circunstancias concretas.

8. Como ejemplos más específicos de cómo podría ser una lista indicativa de enfoques, el Comité podría considerar la posibilidad de adjuntar a los resultados del tercer examen trienal el anterior estudio destinado a ayudar a los países en desarrollo Miembros a identificar y jerarquizar sus necesidades específicas en materia de obstáculos técnicos al comercio (quizá en un formato modificado). Ello podría ayudar a los receptores de la asistencia técnica en sus esfuerzos por actualizar la identificación de sus necesidades. En lo que respecta a los donantes, el Comité podría, por ejemplo, considerar la posibilidad de desarrollar una secuencia lógica para la aplicación de los proyectos de asistencia técnica (Nueva Zelanda ha hecho ya una contribución en relación con esta cuestión, documento G/TBT/W/203). Esperamos que otros Miembros puedan también hacer sugerencias. Reconocemos que al elaborar esos principios generales habría que tener cuidado de que no menoscaben el hecho fundamental de que las circunstancias diferirán entre cada donante y receptor.

III. COORDINACIÓN Y TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN SOBRE ASISTENCIA TÉCNICA

9. Un tema que se planteó en el taller fue la importancia de bases de datos que contuvieran información sobre los programas de asistencia técnica. Desde entonces la Secretaría ha elaborado una útil descripción general de las bases de datos existentes en la esfera de los obstáculos técnicos al comercio (documento G/TBT/W/207). Nueva Zelanda observa que, evidentemente, se dispone ya de mucha información. No obstante, parece también que puede resultar difícil obtener de las diversas fuentes de información un panorama general de la situación de la asistencia. Tal vez uno de los factores que contribuyen a ello sea que parte de la información disponible no es fácilmente transferible al centro de atención inmediato del Comité de la aplicación del Acuerdo OTC. En otras palabras, no hay necesariamente un "lenguaje común" entre las diferentes fuentes de información.

10. Nueva Zelandia observa también que algunas de las bases de datos generales parecen tener cierto carácter estático. Con ello no se niega que sean fuentes de información muy útiles, pero quizás pueda hacerse más para ayudar a los donantes y receptores que mejor se adapten entre sí a acceder a información que les permita encontrarse para explorar posibilidades de asistencia técnica. Por consiguiente, podría considerarse la función apropiada del Comité en la facilitación de la transmisión de esa información.

11. Evidentemente, al considerar medios de poner en práctica y mejorar la coordinación y transparencia de la información sobre asistencia técnica, por ejemplo mediante una base de datos, será necesario tener en cuenta las implicaciones de las diferentes propuestas en lo que se refiere a recursos técnicos, financieros y humanos.

12. Habida cuenta de esas observaciones, puede resultar útil que el Comité considere las siguientes preguntas al llevar adelante nuestros debates.

- ¿Cuál es el objetivo de una base de datos? Por ejemplo, ¿es posible que el Comité cree un solo depósito completo de información sobre asistencia técnica relacionada con los obstáculos técnicos al comercio? ¿O es más conveniente considerar modos de aprovechar mejor la información existente, por ejemplo mediante una mejor vinculación entre las fuentes de información disponibles sin duplicar la información de la que ya se dispone?
- ¿Es el objetivo de una base de datos crear un cuadro histórico de las actividades de asistencia? ¿O desea el Comité proporcionar una vía para que los donantes y los receptores se localicen entre sí y estudien futuras oportunidades? Obsérvese que esos dos elementos no necesariamente se excluyen mutuamente.
- ¿Podría el actual sistema de notificaciones de la OMC en los diversos Comités contribuir a nuestro examen de bases de datos e instrumentos de coordinación de la información?
- ¿Es útil el objetivo de lograr una mayor uniformidad de la información sobre asistencia técnica para ofrecer un panorama más completo de la asistencia y facilitar la posibilidad de que se encuentren donantes y receptores que se adapten entre sí? ¿Proporciona la labor del Comité realizada hasta la fecha -por ejemplo, la identificación de necesidades y prioridades- una base para el desarrollo de un enfoque más coherente de la descripción y clasificación en categorías de la asistencia técnica relacionada con los obstáculos técnicos al comercio?
- ¿Existen tecnologías y capacidades técnicas, por ejemplo proyectos con respecto al sitio Web de la OMC o el Registro Central de Notificaciones de la OMC, que sean pertinentes a las deliberaciones del Comité?

13. A la luz de esas preguntas, Nueva Zelandia presentará por separado una propuesta sobre el establecimiento de un instrumento de coordinación de la información que esperamos sea de interés para el Comité al llevar adelante nuestra labor.
